



Distr.: General
27 September 2024
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة الحادية والستون
باكو، 11-16 تشرين الثاني/نوفمبر 2024
البند 11(ب) من جدول الأعمال المؤقت
المسائل المتعلقة بالتكيف
تقرير لجنة التكيف

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة الحادية والستون
باكو، 11-16 تشرين الثاني/نوفمبر 2024
البند 5(ب) من جدول الأعمال المؤقت
المسائل المتعلقة بالتكيف
تقرير لجنة التكيف

تقرير لجنة التكيف*

موجز

يغطي هذا التقرير السنوي عمل لجنة التكيف بين تشرين الثاني/نوفمبر 2023 وأيلول/سبتمبر 2024. وهو يعرض الإنجازات الرئيسية التي حققتها اللجنة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ويتضمن معلومات تنظيمية وإجرائية، بما في ذلك معلومات عن الاجتماعات والتغييرات في ترتيبات العضوية والرئاسة المشتركة. ويوجز التقرير التقدم الذي أحرزته اللجنة في تنفيذ خطة عملها المرنة للفترة 2022-2024 وفي وضع خطة عملها المرنة للفترة 2025-2027، التي ترد في المرفق. وإضافة إلى ذلك، يتضمن التقرير التوصيات التي سينظر فيها مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس.

* قُدمت هذه الوثيقة إلى قسم خدمات المؤتمرات لتجهيزها بعد تاريخ النشر المعتاد لظروف خارجة عن إرادة الجهة التي قدمتها.



الرجاء إعادة الاستعمال

قائمة المختصرات

برنامج عمل نيروبي	برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه
الشبكة العالمية للخطط	الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية
الفريق العامل التيسيري	الفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية
لجنة التكنولوجيا	اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا
لجنة التمويل	اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل
اللجنة التنفيذية لآلية وارسو	اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ
لجنة باريس	لجنة باريس المعنية ببناء القدرات
مؤتمر الأطراف	مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ
مؤتمر/اجتماع أطراف باريس	مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس
هيئة التنفيذ	الهيئة الفرعية للتنفيذ
هيئة المشورة	الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
هيئة المناخ	الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ

أولاً - مقدمة

ألف - الولاية

1- قرر مؤتمر الأطراف في دورته 17 أن تعمل لجنة التكيف تحت سلطة مؤتمر الأطراف وتكون مسؤولة أمامه، وأن يقرر مؤتمر الأطراف سياساتها العامة تماشياً مع مقرراته ذات الصلة. وطلب إلى لجنة التكيف أن تقدم إليه، عن طريق الهيئتين الفرعيتين، تقارير سنوية عن أنشطتها وأداء مهامها وتوجيهاتها وتوصياتها، وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة الناشئة عن عملها، وحسب الاقتضاء، عن الإجراءات الإضافية التي قد تكون مطلوبة بموجب الاتفاقية، لينظر فيها مؤتمر الأطراف⁽¹⁾.

2- وقرر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى أن تكون لجنة التكيف في خدمة اتفاق باريس⁽²⁾.

باء - نطاق التقرير

3- يحتوي هذا التقرير السنوي على معلومات عن عمل اللجنة بين تشرين الثاني/نوفمبر 2023 وأيلول/سبتمبر 2024 وتوصيات للنظر فيها في الدورة 29 لمؤتمر الأطراف والدورة 6 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس. وترد خطة العمل المرنة للجنة التكيف للفترة 2025-2027 في المرفق.

جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ

4- تُدعى الهيئتان الفرعيتان إلى النظر في المعلومات الواردة في هذا التقرير، والتوصية بمشاريع استنتاجات أو مشاريع مقررات استناداً إلى أعمال لجنة التكيف كي تنتظر فيها الهيئة أو الهيئات المناسبة وتعتمدها.

ثانياً - المسائل التنظيمية والإجرائية

ألف - الاجتماعات والفعاليات

5- عُقد الاجتماع 25 للجنة التكيف في الفترة من 12 إلى 15 آذار/مارس 2024، وعُقد اجتماعها 26 في الفترة من 9 إلى 13 أيلول/سبتمبر 2024، وكلاهما في بون. وعُقد الاجتماعان حضورياً مع إتاحة خيار المشاركة عن بعد للمراقبين، ونُقلا في بث حي على يوتيوب⁽³⁾.

6- وعقدت اللجنة أو شاركت في تنظيم الفعاليات والدورات التدريبية التالية خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وترد تفاصيلها لاحقاً فيه:

(أ) فعاليتان خلال الدورة 28 لمؤتمر الأطراف (انظر الفقرتين 55 و69 أدناه)؛

(1) المقرر 2/أ-17، الفقرتان 95 و96.

(2) المقرر 11/أ-1، الفقرة 1.

(3) جميع الوثائق والعروض الإيضاحية وروابط يوتيوب والنتائج الموجزة لكل بند من بنود جدول الأعمال متاحة على: <https://unfccc.int/event/AC-25> (الاجتماع 25 للجنة التكيف) و <https://unfccc.int/event/AC-26> (الاجتماع 26 للجنة التكيف).

- (ب) منتدى التكيف لعام 2024 (انظر الفقرتين 23 و 24 أدناه)؛
- (ج) فعالية جانبية في الدورة 60 لكل من الهيئتين الفرعيتين (انظر الفقرة 36 أدناه)؛
- (د) سبع دورات تدريبية خلال معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2024 (انظر الفقرة 62 أدناه)؛
- (هـ) اجتماع لخبراء الأطراف بشأن التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية (انظر الفقرتين 60 و 61 أدناه).

7- وبالإضافة إلى ذلك، ساهم ممثلو لجنة التكيف في مجموعة من الفعاليات التي نظمتها هيئات أخرى منشأة بموجب اتفاقية تغير المناخ وفي إطار عمليات الاتفاقية في الدورة 29 لمؤتمر الأطراف والدورة 60 لكل من الهيئتين الفرعيتين، بما في ذلك حوار تقني حول تمويل عملية انتقالية عادلة بين الجنسين؛ ومنتدى ديربان الثالث عشر المعني ببناء القدرات؛ والاجتماع السابع لفريق التنسيق غير الرسمي المعني ببناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس؛ وحلقة عمل تُعقد أثناء الدورة بشأن التقدم المحرز والتحديات والثغرات والأولويات في تنفيذ خطة العمل الجنسانية وبشأن العمل الذي سيجري الاضطلاع به مستقبلاً فيما يخص النوع الاجتماعي وتغير المناخ.

باء - الترتيبات المتعلقة بالرئاسة والعضوية⁽⁴⁾

- 8- انتُخبت بريتا هورستمان (ألمانيا) وفوناناني موريمي (جنوب أفريقيا)⁽⁵⁾ في الاجتماع 25 للجنة التكيف لفترة رئاستهما المشتركة الأولى للجنة. وظلت الرئاسة المشتركة المنتهية ولايتها، جوليانا تورثا (إيطاليا)، في منصبها في الاجتماع 25 وسلمت مهامها إلى بريتا هورستمان بعد الاجتماع مباشرة.
- 9- وانتُخب عبد العزيز البطي (المملكة العربية السعودية)، وميرزا شوكت علي (بنغلاديش)، وروبرت إيريك بورجي (الغلبين)، ولوك ميلار (أستراليا)، وجوانا نوبل (بليز) أعضاء جددًا في لجنة التكيف. وانتهت مدة ولاية فلاديمير كاتسوف (الاتحاد الروسي) وإيرينا تروفيموفا (أوكرانيا) وكاظم كاشفي (جمهورية إيران الإسلامية) قبل الاجتماع الأول للجنة التكيف في الأعوام 2020 و 2023 و 2024 على الترتيب، ولم يُبت بعد في الترشيحات لهذه المناصب. وسيبقى هؤلاء الأعضاء في مناصبهم إلى حين تعيين من يخلفهم⁽⁶⁾. وستكمل مريم علام وبريتا هورستمان وفوناناني موريمي فترة ولايتهن الثانية قبل الاجتماع 27 للجنة التكيف.
- 10- وأشارت لجنة التكيف، في سياق ترشيحها بأعضائها الجدد، إلى الفقرة 101 من المقرر 2/م أ-17، التي تنص على أن يعمل الأعضاء بصفتهم الشخصية.

جيم - مشاركة الجهات المراقبة

- 11- تشجع لجنة التكيف مشاركة المراقبين مشاركة نشطة في اجتماعاتها. ويقدم المراقبون تجارب وخبرات تثري المناقشات، كما أن مشاركتهم حاسمة في تعزيز عمل لجنة التكيف وتحقيق أهدافها المتمثلة في إيجاد أوجه التآزر والحفاظ على اتساق العمل المتعلق بالتكيف على جميع المستويات ومن جانب مختلف مجموعات أصحاب المصلحة. وفي حين أن المشاركة الحضورية أنسب عموماً للتعاون بين المراقبين، فإن خيار المشاركة عن بُعد يتيح الفرصة لتوسيع نطاق مشاركة المراقبين لعدم وجود قيود تتعلق بالسفر أو بالحيز المتاح للاجتماعات؛ لذلك، يُشجّع المراقبون الذين لا يستطيعون حضور الاجتماعات شخصياً على المشاركة عن بُعد.

(4) انظر: <https://unfccc.int/Adaptation-Committee#Membership> للاطلاع على قائمة بأعضاء لجنة التكيف.

(5) عملاً بالمقرر 2/م أ-17، الفقرة 108، و 16/م أ-19، الفقرتين 6 و 7.

(6) وفقاً للمقرر 2/م أ-17، الفقرة 106 (ج).

ثالثاً - التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل المرنة للجنة التكيف للفترة 2022-2024

- 12- أنشئت لجنة التكيف لتعزيز تنفيذ الإجراءات المحسنة المتعلقة بالتكيف بطريقة متسقة، بسبل منها تقديم الدعم التقني والتوجيه والمعلومات عن حالة إجراءات التكيف والتوصيات إلى الأطراف. وتتعاون اللجنة مع الهيئات والكيانات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس لضمان اتباع نهج استراتيجية ومنهجية في الأعمال المتعلقة بالتكيف، كل في إطار ولايته واختصاصاته. وتعزز اللجنة أيضاً الاتساق والتآزر بشأن التكيف مع المنظمات والشبكات والمؤسسات الوطنية والإقليمية والدولية. وتتخذ اللجنة ولاياتها من خلال خطة عمل مرنة مدتها ثلاث سنوات ومنظمة في ثلاثة مسارات عمل، على النحو المفصل في هذا الفصل.
- 13- وقد اتفقت لجنة التكيف في اجتماعها 20 على خطة عملها المرنة للفترة 2022-2024، على أساس أن تبقى خطة العمل مرنة بما يكفي لإدماج أي نتائج ذات صلة تنبثق عن الدورات المقبلة لمؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس، علاوة على النتائج المنبثقة عن عمل اللجنة المتغير. وستقوم اللجنة في اجتماعها 25 بتحديث خطة العمل لتستوعب ولايات جديدة منبثقة عن الدورة 5 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽⁷⁾.

ألف - تعزيز الاتساق والتعاون الشاملين

1- الاتساق والتعاون مع الهيئات الأخرى في إطار الاتفاقية واتفاق باريس

- 14- تتعاون لجنة التكيف مع الهيئات والكيانات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، بما في ذلك فريق الخبراء الاستشاري، ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، والفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وشركاء برنامج عمل نيروبي، ولجنة باريس، ولجنة التمويل، ولجنة التكنولوجيا، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو وأفرقة الخبراء المواضيعية التابعة لها. وتتعاون أيضاً مع الكيانات التشغيلية للآلية المالية.
- 15- وتدعو لجنة التكيف الهيئات المنشأة إلى حضور اجتماعاتها العادية واجتماعات أفرقتها العاملة بين الدورات لتبادل المعلومات والتنسيق أو التعاون بشأن الأنشطة ذات الصلة بالتكيف. ولتحسين التعاون بشأن خطط التكيف واتساقها، واصلت لجنة التكيف، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ممارستها المتمثلة في تخصيص وقت في اجتماعها العادي الأول بعد كل دورة من دورات مؤتمر الأطراف لتبادل معلومات متعمقة مع الهيئات والكيانات بشأن عمل كل منها المتعلق بالتكيف. وبالإضافة إلى ذلك، أجرت الرئيسة المشاركتان للجنة التكيف وأعضاء مهمتون آخرون سلسلة من المكالمات الهاتفية الجماعية في عام 2024 مع ممثلي فريق الخبراء الاستشاري والفريق العامل التيسيري وفريق العمل المعني بأقل البلدان نمواً ولجنة باريس ولجنة التمويل ولجنة التكنولوجيا واللجنة التنفيذية لآلية وارسو لمناقشة الأنشطة التي يمكن أن تستفيد من العمل المشترك.
- 16- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تعاونت لجنة التكيف مع هيئات منشأة أخرى، بسبل منها أفرقة العمل التي تجتمع دورياً، مثل فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية، التي استُخدمت منبراً لمناقشة القضايا المتعلقة بخطط التكيف الوطنية (انظر الفقرات 48-53 أدناه)، والفريق العامل المشترك بين لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بشأن منهجيات استعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم (انظر الفقرات 54-57 أدناه)⁽⁸⁾، بالتعاون مع لجنة التمويل.

(7) النسخة المنقحة متاحة في: <https://unfccc.int/documents/640512>.

(8) على النحو المشار إليه في الفقرة 14(ج) من المادة 7 من اتفاق باريس.

17- وتعاونت لجنة التكيف أيضاً مع الكيانات التشغيلية للآلية المالية وصندوق التكيف بشأن تعزيز تمويل التكيف. وفي معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2024، اجتمع ممثلو لجنة التكيف وصندوق التكيف والصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية في إطار غير رسمي للنظر في الجهود المشتركة الحالية والمستقبلية. وسيواصل استكشاف فرص تعزيز الاتساق والتعاون في اجتماعات المتابعة المقررة.

2- الاتساق والتعاون مع المنظمات

18- إن الاتساق والتعاون مع المنظمات ضروري لعمل لجنة التكيف. فخلال الفترة المشمولة بالتقرير، شارك ممثلون حكوميون وخبراء من منظمات دولية ومبادرات ذات صلة في مناقشات جرت في منتدى التكيف لعام 2024 (انظر الفقرتين 23 و 24 أدناه)، على سبيل المثال.

19- وتستعين لجنة التكيف بشبكة شركاء برنامج عمل نيروبي للتفاعل مع مجموعة واسعة من المنظمات. وتلبيةً لدعوة من هيئة المشورة⁽⁹⁾، تسدي لجنة التكيف المشورة بشأن تنفيذ الولايات ذات الصلة المسندة إلى برنامج عمل نيروبي، وبشأن فرص مواءمة الجهود حسب الحاجة، وهو ما يُبلغ به رئيس هيئة المشورة ويُدرج في التقرير السنوي لبرنامج عمل نيروبي لكي تنتظر فيه هيئة المشورة. ووافقت لجنة التكيف في اجتماعها 25 على إسداء مشورة إضافية بشأن كيفية قيام شركاء برنامج عمل نيروبي بزيادة دعم عمل اللجنة⁽¹⁰⁾، أي التعاون مع اللجنة في رصد التكيف وتقييمه والتعلم منه؛ وتقديم الدعم للجنة في المساهمة في إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي؛ ودعم عمل اللجنة في معالجة ثغرات التكيف واحتياجاته؛ ودعم العمل الإقليمي للجنة؛ والمساهمة في أنشطة اللجنة في مجال التواصل وتقاسم المعارف؛ وتقديم الدعم العام لتنفيذ خطة عمل اللجنة. وتتلقى اللجنة معلومات شفوية محدثة عن الدعم المعرفي والإعلامي الذي يقدمه شركاء برنامج عمل نيروبي في اجتماعاتها الدورية. واتفق في الاجتماع 26 للجنة التكيف على تقديم المشورة لبرنامج عمل نيروبي والمنظمات الشريكة له في اجتماعها 27 بشأن المشاركة في عملها مع مراعاة خطة عملها المرنة للفترة 2025-2027.

20- وخلال مكالمات هاتفية غير رسمية في 22 آب/أغسطس 2024، تبادل الرئيسان المشاركتان للجنة التكيف والرئيسان المشاركان للفريق العامل الثاني التابع لهيئة المناخ وممثلو وحدة الدعم الفني للفريق العامل الثاني آخر المستجدات بشأن الأنشطة الجارية والمقبلة وناقشوا فرص التعاون، بما في ذلك في سياق مراجعة المبادئ التوجيهية التقنية لتقييم آثار تغير المناخ وسائل التكيف معها لعام 1994 الصادرة عن هيئة المناخ⁽¹¹⁾. وفي الاجتماع 26 للجنة التكيف اتفق على مواصلة تبادل الآراء مع الرئيسين المشاركين للفريق العامل الثاني التابع لهيئة المناخ ووحدة الدعم التقني بشأن فرص التعاون.

21- وطوال الفترة المشمولة بالتقرير، تعاونت لجنة التكيف مع الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية فيما يتعلق برصد التكيف وتقييمه والتعلم منه، وشملت النتائج نشر مجموعة أدوات مشتركة (انظر الفقرتين 69 و 70 أدناه).

22- واتفق في الاجتماع 26 للجنة التكيف على مواصلة تحديد كيفية تعزيز تعاون اللجنة مع الخبراء الخارجيين والمنظمات الخارجية. وطلبت اللجنة في اجتماعها 26 إلى الأمانة صياغة ورقة خيارات بشأن هذه المسألة لتتظر فيها في اجتماعها 27.

(9) FCCC/SBSTA/2018/4، الفقرة 19.

(10) انظر: <https://unfccc.int/documents/637960>.

(11) IPCC. 1994. *IPCC Technical Guidelines for Assessing Climate Change Impacts and Adaptations*. T Carter, M Parry, H Harasawa, et al. (eds.). London and Tsukuba, Japan: University College London and Center for Global Environmental Research National Institute for Environmental Studies. Available at <https://www.ipcc.ch/report/ipcc-technical-guidelines-for-assessing-climate-change-impacts-and-adaptations-2/>.

3- منتدى التكيف لعام 2024

23- استضافت لجنة التكيف منتدى التكيف لعام 2024 يومي 18 و19 آذار/مارس في بون⁽¹²⁾. وجمعت هذه النسخة السابعة للمنتدى أكثر من 100 مشارك، بمن فيهم خبراء في مجال التكيف من منظمات دولية ومبادرات أخرى ذات صلة، وممثلون عن الحكومات والمجتمع المدني، حضروا شخصياً أو عبر الإنترنت. وتركزت المناقشات على النتائج المتعلقة بالتكيف الصادرة عن الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، والحلول المتعلقة بتحقيق الهدف العالمي بشأن التكيف، وفرص زيادة التعاون بشأن تسريع التقدم في مجال التكيف، والاحتياجات والتحديات في هذا الصدد، مع مراعاة جميع المراحل الأربع لدورة التكيف التكرارية. وأكد المنتدى الأهمية الحاسمة لتعزيز التعاون في مجال التكيف على الصعيد الدولي.

24- وأفادت نتائج المنتدى، على سبيل المثال، في وضع مشروع ورقة استراتيجية للجنة التكيف⁽¹³⁾ بشأن إرشادات تقنية ومواد تدريبية تهدف إلى دعم تنفيذ إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي (انظر الفصل الثالث-أ-1 أدناه).

4- حالة إجراءات التكيف التي اتخذتها الأطراف

25- وافقت لجنة التكيف، في إطار خطة عملها المنقحة للفترة 2022-2024، على تطوير بوابة للموجزات القطرية التفاعلية تحتوي على معلومات عن إجراءات التكيف التي أبلغت عنها الأطراف بموجب الاتفاقية واتفاق باريس. وصدر عرض تمهيدي للبوابة قبل انعقاد الدورة 28 لمؤتمر الأطراف⁽¹⁴⁾.

26- وأحاطت لجنة التكيف في اجتماعها 25 علماً بالخطوات التالية المقترحة لإنجاز النسخة الأولى من البوابة، ونظرت في مشروع مذكرة مفاهيمية بشأن منهجية وضع الموجزات القطرية⁽¹⁵⁾. وطلبت إلى الأمانة أن تشجع في عملية التحقق من صحة المعلومات الواردة في كل موجز من موجزات التكيف مع الطرف المعني، واتفقت على أنه حال الانتهاء من هذه العملية ستطبق أي تحديثات أخرى للموجزات على أساس كل حالة على حدة، رهناً بتوافر الموارد.

27- وخلال مكالمات هاتفية جماعية جرت بين الدورات لمناقشة التقدم المحرز، أبلغت الأمانة لجنة التكيف أنه لم ترد أي مساهمات مالية مخصصة تحديداً للجنة، ونتيجة لذلك، وجدت الأمانة حلاً بديلاً لإنجاز تصميم البوابة وتطبيقها، وعرض هذا الحل في الاجتماع 26 للجنة. ونوهت لجنة التكيف في اجتماعها 26 بفائدة البوابة التفاعلية وقيمتها وسهولة استخدامها بشكلها المعروف، فضلاً عن إمكانية تطبيق هذا العمل على عدد من ولايات اللجنة ومسارات عملها. وطلبت إلى الأمانة تحري إمكانية عرض النسخة المؤقتة من البوابة في الدورة 29 لمؤتمر الأطراف.

28- وحتى وقت نشر هذا التقرير، كانت الأمانة قد قدمت 131 موجزاً مستكملاً عن التكيف إلى الأطراف المعنية لإقرارها، ووردت تعليقات عليها من 58 طرفاً. وتعتبر جميع الموجزات الـ 131 قد أقرت، بعد انقضاء الموعد النهائي لإقرارها. ومن المتوقع إتمام الموجزات القطرية المتبقية وتقديمها لإقرارها بحلول نهاية عام 2024. وستُنشر جميع الموجزات القطرية التي أقرت على البوابة.

(12) انظر: <https://unfccc.int/event/2024-ac-adapt-forum> و <https://unfccc.int/news/2024-adaptation-forum-highlights-opportunities-for-international-cooperation>

(13) انظر وثيقة لجنة التكيف AC26/STRAT/5.

(14) متاح في: https://unfccc.int/adaptation_actions_parties

(15) وثيقة لجنة التكيف AC25/INFO/6B.

5- استمرار العمل الإقليمي

29- قامت لجنة التكيف، تنفيذاً لولايتها المتمثلة في تعزيز الاتساق في التكيف وتقديم توجيهات في هذا الشأن، بعقد مجموعة من حلقات العمل الإقليمية بشأن تحسين اتساق إجراءات التكيف على المستوى الإقليمي في النصف الثاني من عام 2023. وكان الهدف من حلقات العمل تشجيع العمل مع المنظمات والمراكز والشبكات الوطنية والإقليمية والدولية؛ وتعزيز أوجه التآزر بين المبادرات المتعددة البلدان والعابرة للحدود تماشياً مع الجهود المبذولة على المستوى العالمي؛ وزيادة الوعي والفهم لإجراءات التكيف القائمة على المستوى الإقليمي والعابرة للحدود والدعم المقدم لها. وقد عُقدت حلقات العمل خلال فعاليات مثل أسابيع المناخ الإقليمية، مما أتاح مشاركة واسعة النطاق، وساعد على تحقيق الهدف المنشود، ألا وهو تعزيز التعاون بين أصحاب المصلحة والمنظمات ذات الصلة، بما في ذلك مصارف التنمية.

30- ونظرت لجنة التكيف في اجتماعها 25 في موجز غير رسمي للأنشطة التي اضطلعت بها في عام 2023⁽¹⁶⁾ وطلبت إلى الأمانة أن توجه انتباهها إلى أي فعاليات وأنشطة على المستوى الإقليمي قد يجدر أن تشارك فيها.

6- إدماج الاعتبارات الجنسانية

31- طلب مؤتمر الأطراف في دورته 25 إلى جميع الهيئات المنشأة مواصلة تضمين تقاريرها العادية معلومات عن التقدم المحرز نحو إدماج منظور جنساني في عملياتها⁽¹⁷⁾، ودعا مؤتمر الأطراف في دورته 27 جميع الهيئات المنشأة إلى تعزيز تنفيذ خطة العمل الجنسانية⁽¹⁸⁾.

32- وبعد أن وافقت لجنة التكيف على إدماج الاعتبارات الجنسانية في أنشطتها⁽¹⁹⁾، وبعد نشر موجزها السياساتي عن التقدم المحرز والممارسات الجيدة والدروس المستفادة فيما يتعلق بتحديد أولويات إجراءات التكيف المراعية للمنظور الجنساني وإدماجها في استراتيجيات المناخ⁽²⁰⁾، واصلت إدماج منظور جنساني في فعاليات ودوراتها التدريبية وتقاريرها:

(أ) عملت لجنة التكيف مع أعضاء فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية على إعداد موجز سياساتي بشأن تطبيق المعارف التقليدية ومعارف الشعوب الأصلية ونظم المعارف المحلية على إجراءات التكيف (انظر الفقرتين 51 و52 أدناه)، وهو موجز يؤكد ضرورة مراعاة الأدوار التقليدية للجنسين في وضع وتنفيذ إجراءات تكيف مراعية للمنظور الجنساني تستند إلى المعارف والقيم والأعراف التقليدية والمحلية والخاصة بالشعوب الأصلية من أجل ضمان مراعاة الاعتبارات الثقافية في الجهود الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛

(ب) في معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2024، عقدت لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً دورات تدريبية بشأن تنفيذ خطط التكيف الوطنية استهدفت الفئات والمجموعات الضعيفة، بمن في ذلك النساء والشباب والشعوب الأصلية والمجموعات المحلية. وتناولت الدورات العقبات والاحتياجات والثغرات المتعلقة بتنفيذ خطط التكيف الوطنية بطريقة هادفة. واعتمد نهج "تدريب المدربين"، حيث قُدمت للمشاركين لمحة عامة عن المواد والتوجيهات المتاحة وجرى إعدادهم، من خلال مزيد من الدراسة الذاتية،

(16) وثيقة لجنة التكيف AC25/INFO/6C.

(17) المقرر 3/أ-25، الفقرة 12.

(18) المقرر 24/أ-27، الفقرة 17.

(19) انظر وثيقة لجنة التكيف AC19/INFO/5C.

(20) AC. 2023. Progress, good practices and lessons learned in prioritizing and incorporating gender-responsive adaptation action. Bonn: UNFCCC. Available at <https://unfccc.int/node/632770/>

لتقديم نفس التدريب في بلدانهم. وكان من بين مقدمي العروض ممثلون عن هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، عرضوا معلومات عن الممارسات الجيدة في إدماج مراعاة المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في خطط التكيف الوطنية؛

(ج) ستتضمن الموجزات القطرية المشار إليها في الفقرات 25-28 أعلاه معلومات عن استراتيجيات وإجراءات التكيف الوطنية المراعية للمنظور الجنساني؛

(د) سيتضمن تقرير لجنة التكيف بمناسبة مرور 30 عاماً من جهود التكيف في إطار عملية الأمم المتحدة لتغير المناخ (انظر الفقرة 71 أدناه) فرعاً عن أهمية وفرص تعزيز إجراءات التكيف الشاملة للجميع والمراعية للمنظور الجنساني؛

(هـ) تسلط مجموعة أدوات الرصد والتقييم والتعلم لعمليات خطط التكيف الوطنية الضوء على نهج إدماج اعتبارات المساواة بين الجنسين والإدماج الاجتماعي الملزمة للسياق⁽²¹⁾ (انظر الفقرة 69 أدناه)؛

(و) أدارت إحدى رئيسي لجنة التكيف حواراً تقنياً حول التمويل من أجل انتقال عادل بين الجنسين خلال اليوم المواضيعي المتعلق بالمساواة بين الجنسين والتمويل والتجارة والمساواة في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف.

33- وتتألف لجنة التكيف حالياً من 10 نساء و6 رجال، وقد عينت 3 نساء ورجلاً واحداً منسقين معنيين بالمساواة الجنسانية.

باء - تقديم الدعم التقني والتوجيه

1- التوجيه التقني والمواد التدريبية لدعم تنفيذ إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي

34- الهدف من إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي، الذي اعتمد في الدورة 5 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس هو توجيه عملية تحقيق الهدف العالمي المتعلق بالتكيف واستعراض التقدم العام المحرز في تحقيقه بغية الحد من استئصال الآثار الضارة والمخاطر ومواطن الضعف المرتبطة بتغير المناخ، فضلاً عن تعزيز إجراءات التكيف ودعمها⁽²²⁾؛ ودعا مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته 5 لجنة التكيف إلى القيام، بالتعاون مع فريق الخبراء الاستشاري وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، بدعم تنفيذ الإطار بالاستعانة بإرشادات تقنية ومواد تدريبية ذات صلة⁽²³⁾.

35- وكخطوة أولية، نظرت لجنة التكيف في اجتماعها 25 في مذكرة معلومات⁽²⁴⁾ تتناول هذه الولاية وتتضمن جدولاً أولياً يبين الإرشادات التقنية والمواد التدريبية الحالية ذات الصلة بالإطار وأهدافه ومواضيعه واعتباراته المتداخلة. واتفق في الاجتماع 25 للجنة التكيف على ما يلي:

(أ) التوسع في الجرد الأولي وتحليل الإرشادات التقنية والاحتياجات التدريبية ذات الصلة بتنفيذ الإطار؛

(21) أي آراء واردة في مجموعة الأدوات لا تعبر بالضرورة عن سياسات أو آراء لجنة التكيف أو أعضائها.

(22) المقرر 2/م أ ت-5، الفقرتان 6 و7.

(23) المقرر 2/م أ ت-5، الفقرة 44.

(24) وثيقة لجنة التكيف AC25/INFO/5A.

(ب) جمع مدخلات بشأن المعلومات المتاحة والأولويات والاحتياجات من الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين، بسبل منها النظر في نتائج منتدى التكيف لعام 2024 (انظر الفقرتين 23 و 24 أعلاه) والفعالية الجانبية المشار إليها في الفقرة 36 أدناه، ومن خلال استبيانات؛

(ج) إعداد ورقة استراتيجية على أساس نتائج الأنشطة المشار إليها في الفقرة 35 (أ-ب) أعلاه للنظر فيها في الاجتماع 26 للجنة التكيف.

36- ومن أجل جمع مدخلات لإثراء عملية تخطيط الإرشادات التقنية والمواد التدريبية وتحديد أولوياتها، على النحو المشار إليه في الفقرة 35 أعلاه، استضافت لجنة التكيف فعالية جانبية في الدورة 60 لكل من الهيئتين الفرعيتين شارك فيها متحدثون من لجنة التكيف، وفريق الخبراء الاستشاري، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، ولجنة باريس. وبالإضافة إلى ذلك، أطلقت لجنة التكيف، بالتشاور مع فريق الخبراء الاستشاري وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، في 19 تموز/يوليه 2024، استبيانين لجمع المدخلات⁽²⁵⁾: الأول دعا الأطراف إلى تقاسم أولوياتها فيما يتعلق بتنفيذ الإطار، بما في ذلك الإرشادات التقنية والمواد التدريبية بشأنه؛ والثاني طلب إلى الأطراف والمنظمات وأصحاب المصلحة الآخرين تقديم أمثلة على الإرشادات التقنية والمواد التدريبية القائمة ذات الصلة. وجمعت النتائج في مشروع ورقة استراتيجية⁽²⁶⁾ عرض للنظر في الاجتماع 26 للجنة التكيف.

37- وفي الاجتماع 26 للجنة التكيف، اتفق على إعادة فتح الاستبيانات والنظر في فرص إضافية لجمع المدخلات، ومواصلة النظر في مشروع ورقة الاستراتيجية وتنقيحها في عام 2025، بما في ذلك النظر في طرائق لنشر الموارد المجمعة. وأشارت لجنة التكيف إلى أهمية استمرار التفاعل والتعاون مع فريق الخبراء الاستشاري وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وغيرهما من الهيئات المنشأة والشركاء ذوي الصلة فيما يتعلق بهذه الولاية.

2- توصيات لتحسين عملية الإبلاغ عن إجراءات التكيف والتقدم المحرز

38- دعا مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته 5 لجنة التكيف إلى أن تُعد، بالتعاون مع فريق الخبراء الاستشاري وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، توصيات بشأن كيفية تحسين عملية الإبلاغ عن إجراءات التكيف والتقدم المحرز، لأغراض منها القيام، حسب الاقتضاء، باستعراض وتحديث الطرائق والإجراءات والمبادئ التوجيهية الخاصة بإطار الشفافية للإجراءات والدعم المشار إليه في المادة 13 من اتفاق باريس⁽²⁷⁾، واستعراض الدورة التدريبية للخبراء المشاركين في الاستعراض⁽²⁸⁾ (29).

39- ونظرت لجنة التكيف في اجتماعها 25 في مذكرة معلومات⁽³⁰⁾ تتعلق بهذه الولاية، واتفق على إعداد جرد وتحليل لمتطلبات الإبلاغ عن التكيف ومبادئه التوجيهية وممارساته الحالية في إطار الاتفاقية واتفاق باريس، بما في ذلك كيفية تناول العناصر ذات الصلة من المقرر 2/م أ ت-5 في المبادئ التوجيهية للإبلاغ وتحديد الثغرات القائمة فيها، لكي تنتظر فيها لجنة التكيف في اجتماعها 26⁽³¹⁾. إلا أنه تعين تأجيل إجراء جرد وتحليل مفصلين بسبب الضرورة الملحة للاستجابة إلى ولاية جديدة (انظر الفصل ثالثاً - باء - 3 أدناه).

(25) انظر: <https://unfccc.int/documents/640226>.

(26) انظر وثيقة لجنة التكيف: AC26/STRAT/5.

(27) يرد في مرفق المقرر 18/م أ ت-1.

(28) انظر المقرر 9/م أ ت-4، الفقرة 10.

(29) المقرر 2/م أ ت-5، الفقرة 45.

(30) كما في الحاشية 24 أعلاه.

(31) انظر وثيقة لجنة التكيف AC26/INFO/6.

40- وأُتفق في الاجتماع 26 للجنة التكيف على النظر في الجرد الأولي في اجتماعها 27، وهو ما من شأنه أن يوفر أيضاً أفكاراً متعمقة بشأن أوجه التآزر مع المبادئ التوجيهية الحالية للإبلاغ المتعلق بالتكيف في إطار العمليات الحكومية الدولية الأخرى ذات الصلة. واتفقت لجنة التكيف أيضاً على النظر في اجتماعها 28 في جرد وتحليل محدّثين يأخذان في الاعتبار تقارير الشفافية الأولى لفترة السنتين، والتقارير المحدّثة للمساهمات المحددة وطنياً، وغيرها من التقارير والمعلومات ذات الصلة الواردة من الأطراف. وستستمر لجنة التكيف في التعاون مع فريق الخبراء الاستشاري وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً فيما يتعلق بهذه الولاية.

3- تحديد المعلومات المتعلقة بالمؤشرات التي أبلغت عنها الأطراف

41- طلبت الهيئتان الفرعيتان في الدورة 60 لكل منهما إلى رئاستيهما أن تتوليا، بدعم من الأمانة، وبالتعاون مع مؤسسات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة ذات الصلة، وبمساهمة من الهيئات المنشأة ذات الصلة، إعداد تجميع وجرّد للمؤشرات القائمة ذات الصلة بقياس التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف المشار إليها في الفقرتين 9 و10 من المقرر 2/م أ ت-5، بما في ذلك معلومات عن المجالات التي قد لا تشملها المؤشرات القائمة⁽³²⁾.

ودعت الهيئتان الفرعيتان لجنة التكيف إلى إعداد مساهمة في عملية التجميع والجرد عن طريق تحديد المعلومات المتعلقة بالمؤشرات التي أبلغت عنها الأطراف في تقاريرها وبلاغاتها الوطنية في سياق العمل المشار إليه في الفقرة 45 من المقرر 2/م أ ت-5⁽³³⁾.

42- وطلبت الهيئتان الفرعيتان في الدورة 60 لكل منهما إلى رئاستيهما أن تنظما، بدعم من الأمانة، حلقة عمل مختلطة للأطراف والخبراء التقنيين، عقب الانتهاء من عملية الجرد المشار إليها في الفقرة 41 أعلاه وقبل انعقاد الدورة 6 لمؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف، بهدف تحقيق جملة أمور منها تيسير استعراض الخبراء للجرد وتنقيحه⁽³⁴⁾.

43- واستجابةً لذلك، قامت لجنة التكيف بتجميع المعلومات المطلوبة وطابقت المؤشرات التي أبلغت عنها الأطراف في تقاريرها وبلاغاتها الوطنية مع الأهداف المشار إليها في الفقرتين 9 و10 من المقرر 2/م أ ت-5. ونظرت لجنة التكيف في اجتماعها 26 في وثيقة معلومات⁽³⁵⁾ تتضمن التجميع والجرد وتشرح منهج جمع البيانات.

44- وأشادت لجنة التكيف في اجتماعها 26 بالأمانة على ما أنجزته من عمل في مهلة زمنية قصيرة. وطلبت إلى الأمانة أن تحيل التجميع والجرد، وكذلك وثيقة المعلومات بصيغتها المعدلة أثناء الاجتماع، إلى رئاستي الهيئتين الفرعيتين⁽³⁶⁾.

4- إقرار جهود التكيف التي تبذلها البلدان النامية الأطراف

45- طلب مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته 1، في سياق طرائق إقرار جهود التكيف التي تبذلها البلدان النامية، إلى الأمانة أن تعد، بتوجيه من لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وبالتعاون مع أصحاب المصلحة، تقارير توليفية كل سنتين، اعتباراً من عام 2020، بشأن مواضيع محددة في مجال التكيف، مع التركيز على الدروس المستفادة والممارسات الجيدة ذات الصلة في البلدان النامية الأطراف⁽³⁷⁾.

(32) FCCC/SBSTA/2024/7، الفقرة 39، وFCCC/SBI/2024/13، الفقرة 77.

(33) FCCC/SBSTA/2024/7، الفقرة 42، وFCCC/SBI/2024/13، الفقرة 80.

(34) FCCC/SBSTA/2024/7، الفقرة 51، وFCCC/SBI/2024/13، الفقرة 89.

(35) وثيقة لجنة التكيف AC26/INFO/7.

(36) متاح في: <https://unfccc.int/documents/640908>.

(37) المقرر 11/م أ ت-1، الفقرة 13.

46- وانقذت اللجنة في اجتماعها 23 على أن يركز التقرير التوليقي لعام 2024 على موضوعي "جهود البلدان النامية في وضع ترتيبات مؤسسية لتخطيط وتنفيذ إجراءات التكيف على مختلف مستويات الحكومة" و"جهود البلدان النامية في إشراك أصحاب المصلحة في تخطيط أنشطة التكيف وتنفيذها". ونظرت لجنة التكيف في اجتماعها 24 و 25 في مشروع المخطط العام للتقرير ونقحته. وناقشت اللجنة في اجتماعها 26 مشروع التقرير الوارد في الوثيقة التي أعدت للاجتماع⁽³⁸⁾ وانقذت على أن تقوم الأمانة بتنقيح الوثيقة على أساس التوجيهات الواردة في الاجتماع 26.

47- وعلاوة على ذلك، طلبت لجنة التكيف إلى الأمانة إعداد ورقة تتضمن خيارات لمواضيع محتملة للتقرير التوليقي المقبل لفترة السنتين لتتظر فيها اللجنة في اجتماعها 27.

5- أعمال فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية التابعة للجنة التكيف

48- أنشئت فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية التابعة للجنة التكيف بهدف دعم البلدان النامية في صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. وهي تضم أعضاء من لجنة التكيف، وصندوق التكيف، والصندوق الأخضر للمناخ، ومرفق البيئة العالمية، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، ولجنة التمويل، ولجنة التكنولوجيا، بالإضافة إلى مساهمين من فريق الخبراء الاستشاري، والفريق العامل التيسيري، ولجنة باريس، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو.

49- وفي الاجتماع الأول المعقود في شباط/فبراير من عام 2024، قام أعضاء ومساهمون في فرقة العمل بتحديث الأنشطة لعام 2024 في خطة العمل المرنة لفرقة العمل، وهي أنشطة أقرت لاحقاً في الاجتماع 25 للجنة التكيف.

50- واعترفت الأطراف بالدور الهام الذي تؤديه معارف الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وقيمتها ورؤاها للعالم في التصدي لتغير المناخ والتجارب معه. فعلى سبيل المثال، أقر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته 5 بزيادة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في حماية الطبيعة وشجع العمل على أسس أخلاقية ومنصفة مع الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية ومراعاة المعارف التقليدية ومعارف الشعوب الأصلية وحكمتها وقيمتها ونظم المعارف المحلية في تنفيذ إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي⁽³⁹⁾.

51- وتعكف فرقة العمل على إعداد موجز للسياسات، بوصفه أحد منجزاتها الرئيسية لعام 2024، بشأن التقدم المحرز والممارسات الجيدة والدروس المستفادة، والتحديات والفرص في تطبيق المعارف التقليدية ومعارف الشعوب الأصلية ونظم المعارف المحلية على التكيف، لإثراء عمل الممارسين وصانعي السياسات في تخطيط إجراءات التكيف وتنفيذها⁽⁴⁰⁾. ويهدف هذا الموجز إلى مساعدة الهيئات المنشأة وغيرها من أصحاب المصلحة الرئيسيين على زيادة إدماج هذه المعارف في عملهم.

52- ونظرت لجنة التكيف في اجتماعها 26 في مشروع موجز السياسات واتفق على تقديم المزيد من المدخلات إلى الأمانة لوضع المشروع في صيغته النهائية. وطلبت إلى الأمانة أن تتشاور مع الفريق العامل التيسيري بشأن أنشطته المزمع الاضطلاع بها في الدورة 29 لمؤتمر الأطراف وما إذا كان من الممكن أن تقدم فرقة العمل موجزاً للسياسات في ذلك السياق.

(38) وثيقة لجنة التكيف AC26/SREP/10.

(39) المقرر 2/أ-5، الفقرة 22.

(40) متاح في: <https://unfccc.int/documents/640913>.

53- وأحاطت لجنة التكيف في اجتماعها 26 علماً بالأنشطة التي اضطلعت بها فرقة العمل تماشياً مع خطة عملها للفترة 2022-2024، وأنفق على تقديم توجيهات إلى فرقة العمل في الاجتماع 27 للجنة بشأن الأنشطة المستقبلية المحتملة في ضوء خطة العمل المرنة للجنة للفترة 2025-2027.

6- منهجيات استعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم

54- دعا مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته 1 لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً إلى مواصلة تجميع المنهجيات القائمة لاستعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم، بالتعاون مع لجنة التمويل والخبراء المعنيين⁽⁴¹⁾. واستجابةً لذلك، أنشأت الهيئتان فريقاً عاملاً مشتركاً كلف بالاتفاق على طريقة للمضي قدماً في الولاية المشتركة. ويقدم الفريق العامل إلى لجنة التكيف تقارير منتظمة عن التقدم الذي يحرزه ويحدث هذه التقارير عبر صفحة شبكية⁽⁴²⁾.

55- وفي كانون الأول/ديسمبر 2023، انتهت لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، بالتعاون مع لجنة التمويل، من إعداد ورقة مرجعية تتضمن أحدث تجميع للمنهجيات القائمة، بما في ذلك أمثلة على كيفية تطبيق المنهجيات على نطاقات مختلفة، وما يرتبط بذلك من دروس مستفادة وثغرات وتحديات⁽⁴³⁾. وتتضمن الورقة أيضاً اعتبارات تتعلق بإجراء استعراض عالمي لمدى كفاية وفعالية التكيف والدعم، بما في ذلك المقترحات المنبثقة عن المناقشات التي جرت في إطار الحوارات التقنية للحصيلة العالمية وغيرها من المنتديات واقتراحات لمجالات العمل المستقبلية المحتملة التي يمكن أن تسهم في إجراء استعراض أكثر منهجية في إطار عمليات لاحقة لاستخلاص الحصيلة العالمية. وخلال حدث مشترك بين لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً ولجنة التمويل، نُظم في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، نوقشت نتائج العمل المشترك بين هذه الأطراف، فضلاً عن الدروس المستفادة والسبل المحتملة للمضي قدماً في استعراض مدى كفاية التكيف والدعم وفعاليتها⁽⁴⁴⁾.

56- ونظرت لجنة التكيف في اجتماعها 25 في التقدم الذي أحرزه الفريق العامل المشترك ووافقت على خطواته المقبلة المقترحة التي تشمل مواصلة تجميع المنهجيات ذات الصلة بهدف تقديم مدخلات إلى عملية استخلاص المحصلة العالمية المقبلة وإتاحة المنهجيات المجمعة والنتائج التي توصل إليها الفريق لجمهور أوسع بسبل منها مثلاً تجميع أو عرض على الإنترنت. واتفق الفريق على تعزيز الاتساق والتآزر بين هذا العمل والعمل المتعلق بولايات أخرى ذات صلة وفي إطار مسارات عمل أخرى. وأدرجت النتائج الواردة في الورقة المرجعية منذ ذلك الحين في العروض ذات الصلة التي قدمتها لجنة التكيف، بما في ذلك العرض الذي قدمته في منتدى ديربان الثالث عشر (انظر الفقرة 67 أدناه).

57- واتفق في الاجتماع 26 للجنة التكيف على مواصلة تجميع منهجيات تقييم مدى كفاية التكيف والدعم وفعاليتها، بالاشتراك مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً وبالتعاون مع لجنة التمويل.

(41) المقرر 11/أ-1، الفقرة 35.

(42) <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/mandates-from-the-cma/methodologies-adequacy-and-effectiveness#Progress-updates-of-the-AC-and-the-LEG-in-collaboration-with-the-SCF-on-their-work-in-addressing-this-mandate-since-2020>

(43) AC, LEG and SCF. 2023. *Methodologies for reviewing the adequacy and effectiveness of adaptation and support*. Bonn: UNFCCC. متاح في: <https://unfccc.int/documents/633175>.

(44) يمكن الاطلاع على معلومات إضافية عن الفعالية في: <https://unfccc.int/event/joint-ac-leg-scf-event-lessons-learned>.

7- تخطيط التكيف وتنفيذه

58- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، ركز عمل لجنة التكيف بشأن تخطيط التكيف وتنفيذه على الثغرات والاحتياجات المحددة في صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك دعم هذه الخطط.

59- وطلب مؤتمر الأطراف في دورته 26 إلى هيئة التنفيذ في دورتها 60 أن تشجع في تقييم التقدم المحرز في عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية وأن تقدم توصيات في هذا الشأن للنظر فيها واعتمادها في الدورة 29 لمؤتمر الأطراف⁽⁴⁵⁾.

60- وطلب مؤتمر الأطراف في دورته 26 أيضاً إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن ينظم، بالتعاون مع لجنة التكيف، اجتماعاً لخبراء الأطراف يُنظر خلاله في التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، فضلاً عن الخبرات، وأفضل الممارسات، والدروس المستفادة، والثغرات والاحتياجات، والدعم المقدم والمتلقى، بغية تقديم موجز للتقدم المحرز في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها⁽⁴⁶⁾. وطلب مؤتمر الأطراف في دورته 26 كذلك إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً أن يعد، بالتعاون مع لجنة التكيف وبدعم من الأمانة، تقريراً عن ذلك الاجتماع لتتظر فيه هيئة التنفيذ في دورتها 60 في إطار تقييمها للتقدم المحرز في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها⁽⁴⁷⁾.

61- وعقد اجتماع خبراء الأطراف في دكا، بنغلاديش، في الفترة من 23 إلى 25 نيسان/أبريل 2024 بالتزامن مع معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2024⁽⁴⁸⁾. ورحب في الدورة 60 لهيئة التنفيذ⁽⁴⁹⁾ بتقرير عن التقدم المحرز في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، استناداً إلى الاجتماع⁽⁵⁰⁾. ورحبت هيئة التنفيذ بنتائج المناقشات التي جرت في اجتماع خبراء الأطراف وشددت على أهمية مواصلة تقييم التقدم المحرز في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها⁽⁵¹⁾.

62- واستجابة لطلب مؤتمر الأطراف في دورته 27 إلى لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بتنظيم دورات تدريبية للبلدان النامية الأطراف بشأن معالجة الثغرات والاحتياجات المحددة⁽⁵²⁾، اشتركت لجنة التكيف وفريق الخبراء في قيادة دورات تدريبية خلال معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2024 بشأن ما يلي:

(أ) تعزيز القدرة على الوصول إلى التمويل وحشده من أجل خطط التكيف الوطنية واستراتيجيات التكيف؛

(ب) تطوير وتطبيق أدوات الرصد والتقييم والتعلم؛

(ج) التركيز على الفئات الضعيفة والمجتمعات المحلية، بما في ذلك من حيث النوع الاجتماعي والشباب، في تنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽⁵³⁾.

(45) المقرر 3/أ-26، الفقرة 2.

(46) المقرر 3/أ-26، الفقرة 3(د).

(47) المقرر 3/أ-26، الفقرة 3(هـ).

(48) انظر: <https://unfccc.int/event/nap-assessment-mtg-2024>.

(49) FCCC/SBI/2024/13، الفقرة 107(ب).

(50) FCCC/SBI/2024/12.

(51) FCCC/SBI/2024/13، الفقرة 109.

(52) المقرر 9/أ-27، الفقرة 9.

(53) للاطلاع على مزيد من المعلومات عن هذه النوات، بما في ذلك نسخ من العروض، انظر البنود 1-8 و2-8 و3-8 على التوالي من البرنامج التفاعلي متاح في: <https://expo.napcentral.org/2024/programme/>.

63- وفي الاجتماع 26 للجنة التكيف اتفق على البدء في التعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في أقرب وقت ممكن بشأن تنظيم معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2025 لدعم التخطيط بلا تأخير وبشفافية.

64- وبالإضافة إلى ذلك، واستجابةً للدعوة التي وجهها مؤتمر الأطراف في دورته 27 إلى الهيئات المنشأة والمنظمات ذات الصلة الأخرى لتقديم معلومات إلى لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً بشأن الأنشطة الرامية إلى معالجة الثغرات والاحتياجات المتعلقة بعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، بما في ذلك معلومات عن المناطق والبلدان التي تقدم فيها الدعم⁽⁵⁴⁾، أدرجت لجنة التكيف على صفحاتها الشبكية إشارة إلى الدعوة وعنوان بريد إلكتروني يمكن إرسال هذه المعلومات إليه.

8- دعم التكيف

65- في مجال دعم التكيف، تصدر لجنة التكيف دورياً نشرة تمويل إجراءات التكيف وتقدم مدخلات إلى لجنة التمويل لإعداد مشروع إرشادات للكيانات العاملة في الآلية المالية على أساس سنوي. وانضمت لجنة التكيف بين اجتماعيها 25 و26 على مدخلاتها لعام 2024 وقدمتها إلى لجنة التمويل⁽⁵⁵⁾. وكانت المدخلات وجبهة لكلا الكيانين التشغيليين وركزت على تشجيع تقديم الدعم في مجالين جوهريين هما:

(أ) تنفيذ أنشطة تكيف عابرة للحدود و/أو متعددة البلدان؛

(ب) وضع استراتيجيات تمويل التكيف والاستثمار على المدى القصير والمتوسط والطويل.

66- وكانت معالجة الثغرات في قدرات البلدان النامية في الحصول على تمويل إجراءات التكيف موضوعاً رئيسياً خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وفي أعقاب القرار المتخذ في الاجتماع 23 للجنة التكيف لمناقشة التقدم المحرز في هذا المجال مع الهيئات المنشأة ذات الصلة بالتكيف، عُقد حوار عبر الإنترنت في جزاين: الأول في 10 تموز/يوليه 2023 مع ممثلي سبع هيئات منشأة ذات صلة بالتكيف، والثاني في 6 آذار/مارس 2024، شمل حلقة نقاش حضرها ممثلون عن المنظمات المالية ذات الصلة والحكومات الوطنية⁽⁵⁶⁾.

67- ونظرت لجنة التكيف في اجتماعها 25 في تقرير عن الجزء الثاني من الحوار⁽⁵⁷⁾، واتفق على تقديم نتائج الحوار والأعمال الأخرى ذات الصلة للجنة التكيف كمدخلات استجابةً للدعوة التي وجهتها لجنة باريس لتقديم عروض بشأن موضوعها لعام 2024، وهو بناء القدرات لسد الثغرات وتلبية الاحتياجات في الحصول على التمويل لخطط التكيف الوطنية، في منتدى ديربان الثالث عشر، في حزيران/يونيه 2024. ودعت لجنة باريس لجنة التكيف إلى المساهمة في الأنشطة المتعلقة بالموضوع التي سيتم تنظيمها في ملتقى بناء القدرات السادس، الذي سيعقد في الدورة 29 لمؤتمر الأطراف. وطلبت لجنة التكيف في اجتماعها 26 إلى الأمانة أن تتحرى إمكانية عقد جلسة في سياق يوم التركيز على تمويل خطط التكيف الوطنية الذي سينظمه ملتقى بناء القدرات.

68- وأخذت لجنة التكيف النتائج المستخلصة من الحوار في الحسبان عند تقديم مدخلاتها في مشروع إرشادات لجنة التمويل للكيانات التشغيلية للآلية المالية وعند تصميم الدورات التدريبية للبلدان النامية الأطراف بشأن سد الثغرات وتلبية الاحتياجات المحددة المتعلقة بعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها.

(54) المقرر 9/م أ-27، الفقرة 10.

(55) متاح في إطار البند 9 في: https://unfccc.int/scf/scf-meetings-and-documents#_th-SCF-Meeting-4 و <https://unfccc.int/event/ac-dialogue-capacity-gaps-access-adap-fund-part1-funding-part2>، على التوالي.

(56) يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن الجزأين الأول والثاني من الحوار في: <https://unfccc.int/event/ac-dialogue-capacity-gaps-access-adap-fund-part1-funding-part2> و <https://unfccc.int/event/ac-dialogue-capacity-gaps-access-adap-fund-part1-funding-part2>.

(57) وثيقة لجنة التكيف AC25/REP/5B.

9- الرصد والتقييم والتعلم

69- أعطت اللجنة، منذ إنشائها، الأولوية للعمل المتعلق بالرصد والتقييم والتعلم فيما يخص التكيف. وبعد أن نشرت لجنة التكيف في تشرين الأول/أكتوبر 2023 ورقتها التقنية المتعلقة برصد وتقييم التكيف على المستويين الوطني ودون الوطني⁽⁵⁸⁾، شاركت في استضافة فعاليتين متصلتين بالموضوع، في مؤتمر مستقبلات التكيف لعام 2023، وملتقى بناء القدرات الخامس في الدورة 28 لمؤتمر الأطراف، ونشرت مع الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية مجموعة أدوات للرصد والتقييم والتعلم لعمليات خطط التكيف الوطنية⁽⁵⁹⁾. وقدمت الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية مجموعة الأدوات في الاجتماع 24 للجنة التكيف، ثم استعرضت اللجنة مجموعة الأدوات بهدف ضمان الاتساق والتكامل مع المنتجات والأدوات الأخرى التي طورتها هي وفي السياق الأوسع للاتفاقية الإطارية. وكُشف عن مجموعة الأدوات رسمياً بوصفها منتجاً من منتجات الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية - لجنة التكيف خلال حلقة دراسية شبكية نُظمت في 23 أيار/مايو 2024. وتعرض مجموعة الأدوات للإجراءات والموارد والدروس المستفادة استناداً إلى أكثر من 30 مثالاً قوطرياً لمساعدة البلدان على تصميم وتنفيذ نظم الرصد والتقييم والتعلم لعمليات خطط التكيف الوطنية. وتضع مجموعة الأدوات مبدأ الإدارة التكيفية في صميم عمليات خطط التكيف الوطنية، وتشدد على أن التعلم المستمر من الرصد والتقييم والتعلم هو جزء لا يتجزأ من التكيف الفعال.

70- وقبلت لجنة التكيف دعوة للمشاركة في فعالية ترمع الشبكة العالمية لخطط التكيف الوطنية استضافتها في ملتقى بناء القدرات السادس أثناء الدورة 29 لمؤتمر الأطراف، رهنأ بالموافقة، حول تصميم نظم الرصد والتقييم والتعلم لإثراء العمل الجاري في إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي.

جيم - تبادل المعلومات والتوعية والتواصل

71- واصلت لجنة التكيف تنفيذ خطة واستراتيجية اتصالاتها، بسبل منها إتاحة معلومات التكيف بطريقة سهلة الاستخدام. ومن المنشورات الرئيسية في هذا الصدد تقرير مقبل عن 30 عاماً من جهود التكيف في إطار عملية الأمم المتحدة لتغير المناخ⁽⁶⁰⁾، سيضيف معلومات محدثة ويستند إلى تقرير لجنة التكيف "حالة التكيف في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ"⁽⁶¹⁾ و"25 عاماً من التكيف في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ"⁽⁶²⁾.

AC. 2023. *Monitoring and evaluation of adaptation at the national and subnational levels: Technical paper by the Adaptation Committee*. Bonn: UNFCCC. متاح في: <https://unfccc.int/node/632792>. (58)

Beauchamp E, Leiter T, Pringle P, et al. 2024. *Toolkit for Monitoring, Evaluation, and Learning for National Adaptation Plan Processes*. Winnipeg, Canada: International Institute for Sustainable Development. متاح في: <https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/resources/publications/toolkit-MEL-for-NAP-processes>. (59)

متاح في: <https://unfccc.int/documents/640912>. (60)

AC. 2013. *The State of Adaptation under the United Nations Framework Convention on Climate Change*. Bonn: UNFCCC. متاح في: <https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/resources/publications/the-state-of-adaptation-under-the-united-nations-framework-convention-on-climate-change-2013>. (61)

AC. 2019. *25 Years of Adaptation under the UNFCCC: Report by the Adaptation Committee*. Bonn: UNFCCC. متاح في: <https://unfccc.int/documents/204710>. (62)

ومنذ نشر التقرير الأخير، في عام 2019، استجذبت تطورات مهمة فيما يتعلق بالتكيف في إطار عملية الأمم المتحدة لتغير المناخ، بدءاً من مواصلة صياغة الهدف العالمي لاتفاق باريس بشأن التكيف إلى استخلاص الحصيلة العالمية الأولى. وعلاوة على ذلك، يصادف عام 2024 علامة فارقة في تاريخ عملية الاتفاقية الإطارية، وهي الذكرى الثلاثون لبدء نفاذ الاتفاقية. وكانت هذه الذكرى، إلى جانب التطورات التي سبقتها في مجال التكيف، حافزاً على تحديث هذا التقرير. ونظرت لجنة التكيف في اجتماعها 26 في مشروع التقرير وقدمت مزيداً من التوجيهات إلى الأمانة للاسترشاد بها في تنقيح المنشور. وطلبت إلى الأمانة تحري إمكانية عرض التقرير في الدورة 29 لمؤتمر الأطراف.

72- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، نشرت لجنة التكيف العدين 16 و17 من **نشرة تمويل التكيف**⁽⁶³⁾ لإطلاع مجموعة واسعة من أصحاب المصلحة على التطورات الأخيرة في مجال إجراءات التكيف على الصعيد الدولي، بما في ذلك آخر المستجدات من الصناديق المناخية والهيئات المنشأة والمنظمات الأخرى ذات الصلة، فضلاً عن نتائج مفاوضات مؤتمر الأطراف، ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس، والهيئتين الفرعيتين. وبالإضافة إلى ذلك، نشرت لجنة التكيف كتيباً غير رسمي يلخص جميع استنتاجات وقرارات الهيئات الإدارية والفرعية التي تتصل مباشرة بعمل اللجنة⁽⁶⁴⁾.

73- وعلاوة على ذلك، تزود الأمانة جهات التنسيق المعنية بالتكيف⁽⁶⁵⁾ مرتين في السنة - قبل انعقاد دورات الهيئتين الفرعيتين - بمعلومات عن الأنشطة المقبلة والمنشورات الجديدة للجنة وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً والمنظمات الأخرى ذات الصلة وشركاء البرنامج، مثل تلك الخاصة ببرنامج عمل نيروبي، عن مواضيع منها جهود الأطراف في صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. وأثقف في الاجتماع 26 للجنة التكيف على إعداد **نشرة أو رسالة إخبارية عن إجراءات التكيف** في المستقبل بشأن الأنشطة والمنتجات المتعلقة بالتكيف. وسيشمل ذلك المعلومات المرسلة إلى جهات التنسيق المعنية بالتكيف.

74- وجميع المواد الإعلامية والتواصلية التي أنتجتها لجنة التكيف متاحة على صفحات اللجنة على شبكة الإنترنت ومنشورة على نطاق واسع، عبر وسائل منها غرفة الأخبار التابعة للأمانة، وحساب Adaptation Exchange على منصتي إكس (تويتر سابقاً)⁽⁶⁶⁾ وفيسبوك⁽⁶⁷⁾. وبالإضافة إلى ذلك، انضم إلى مجموعة لينكد إن⁽⁶⁸⁾ أنشئت في نيسان/أبريل 2023 أكثر من 2 600 عضو منذ إنشائها. وتجاوز عدد مشاهدات المنشورات 113 500 مشاهدة بين أيلول/سبتمبر 2023 وأيلول/سبتمبر 2024. وتواصل لجنة التكيف تحري سبل زيادة نشر معلوماتها وإبرازها على وسائل التواصل الاجتماعي وقنوات الاتصال الخارجية، بما في ذلك منصات مثل "تبادل المعارف المتعلقة بالتكيف مع المناخ"، و"الموقع الشبكي للوقاية"، و"مكتبة الأمم المتحدة الإلكترونية"، وweADAPT.

75- وقررت لجنة التكيف في اجتماعها 26 ترجمة الوثيقتين التاليتين ذاتي الأولوية ترجمة غير رسمية إلى لغات الأمم المتحدة الأخرى:

(أ) منشور جديد للجنة عن مضي 30 عاماً من جهود التكيف، بعد الانتهاء من إعداده؛

(63) متاح في: <https://unfccc.int/adaptation-finance-bulletin-adaptation-committee>.

(64) متاح في: <https://unfccc.int/topics/resilience/resources/ac-decisions-conclusions>.

(65) انظر: <https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/resources/adaptation-contact-points>.

(66) <https://x.com/AdaptXChange>.

(67) <https://www.facebook.com/The.Adaptation.Exchange>.

(68) <https://www.linkedin.com/groups/13985893/>.

(ب) النسخة المحدثة من منشور اللجنة الصادر عام 2022 عن التعامل مع مشهد الدعم لعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها⁽⁶⁹⁾.

76- وأخيراً، تدعم مراكز التعاون الإقليمي التابعة للاتفاقية الإطارية العمل الوطني في مجال المناخ من خلال بناء القدرات والمساعدة التقنية والربط الشبكي الاستراتيجي. ومع أن تركيزها الرئيسي درج على أن يكون منصّباً على التخفيف، فإنه أنه يجري تعزيز التركيز على التكيف. وهذا يمثل فرصة للجنة التكيف للوصول إلى أصحاب المصلحة على المستوى الإقليمي من خلال مراكز التعاون الإقليمي.

رابعاً- خطة العمل المرنة للجنة التكيف للفترة 2025-2027

77- طلب مؤتمر الأطراف في دورته 17 إلى لجنة التكيف أن تضع خلال عامها الأول خطة ثلاثية السنوات لعملها وفقاً لوظائفها المتفق عليها⁽⁷⁰⁾. ومنذ ذلك الحين، واصلت اللجنة استخدام الخطط الثلاثية السنوات لتوجيه عملها بطريقة مرنة. وتغطي خطة العمل الرابعة، المتفق عليها في الاجتماع 20 للجنة التكيف في أيلول/سبتمبر 2021، الفترة 2022-2024. وتتسم خطط العمل بالمرونة لتمكين لجنة التكيف من تولي المهام الجديدة والناشئة وتعديل توقيت الأنشطة وإجراء التعديلات، حسب اللزوم.

78- وشرعت لجنة التكيف في اجتماعها 25 في وضع خطة عمل للفترة 2025-2027، وانُتق عليها في الاجتماع 26 للجنة، وهي الخطة الواردة في المرفق. وخلال المداولات بشأن خطة العمل، أشار أعضاء لجنة التكيف إلى أن الأطراف تقدم إليها إرشادات من خلال عملية الاتفاقية الإطارية، وأن المراقبين يمكنهم أن يقدموا إليها مدخلات في اجتماعاتها العادية وإلى الأمانة عن طريق البريد الإلكتروني على مدار السنة.

خامساً- التوصيات الموجهة إلى مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

79- اتفقت لجنة التكيف، استناداً إلى أنشطتها في الفترة المشمولة بالتقرير، على تقديم توصيات كي ينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته 29 ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته 6، وهيئة التنفيذ في دورتها 61، وهيئة المشورة في دورتها 61، حسب الاقتضاء.

80- وقد يود مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس، حسب الاقتضاء، القيام بما يلي:

(أ) الترحيب بهذا التقرير؛

(ب) الترحيب بالتقدم الذي أحرزته لجنة التكيف في تنفيذ خطة عملها المرنة للفترة 2022-2024؛

(ج) دعوة الهيئات المنشأة ذات الصلة وممثلي الترتيبات المؤسسية بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، والأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف، حسب الاقتضاء، إلى استخدام أي نتائج ذات صلة تنتج عن المنجزات المتوخاة ذات الصلة للجنة في عملهم؛

(د) الإحاطة علماً بخطة العمل المرنة للجنة التكيف للفترة 2025-2027.

(69) UNFCCC. 2022. *Navigating the landscape of support for the process to formulate and implement national adaptation plans*. Bonn: UNFCCC <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/publications-bulletin/navigating-the-landscape-of-support-for-the-process-to-formulate-and-implement-national-adaptation>.

(70) المقرر 1/م أ-16، الفقرة 20.

خطة العمل المرنة للجنة التكيف للفترة 2025-2027

1- أخذت لجنة التكيف في الاعتبار، لدى إعداد خطة عملها المرنة للفترة 2025-2027، هدفها المتمثل في تعزيز تنفيذ الإجراءات المعززة بشأن التكيف بطريقة متسقة في إطار الاتفاقية، من خلال وظائفها الخمس في جملة أمور⁽¹⁾:

(أ) تقديم الدعم التقني والتوجيه للأطراف، مع احترام النهج القطري المنحى، بهدف تيسير تنفيذ أنشطة التكيف؛

(ب) تقوية وتوحيد وتعزيز تقاسم المعلومات والمعارف والتجارب والممارسات الجيدة ذات الصلة، على المستوى المحلي والوطني والإقليمي والدولي، بمراعاة المعارف والممارسات التقليدية، حسب الاقتضاء؛

(ج) تشجيع التأزر وتعزيز العمل مع المنظمات والمراكز والشبكات الوطنية والإقليمية والدولية، من أجل النهوض بتنفيذ إجراءات التكيف، ولا سيما في البلدان النامية الأطراف؛

(د) تقديم المعلومات والتوصيات، استناداً إلى الممارسات الجيدة في مجال التكيف، لينظر فيها مؤتمر الأطراف عند تقديم إرشادات بشأن وسائل تحفيز تنفيذ إجراءات التكيف، بما في ذلك التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات وغيرها من السبل الكفيلة بتمكين التنمية القادرة على تحمل تغير المناخ والحد من قابلية التأثر، بما في ذلك إلى الكيانات التشغيلية للآلية المالية، حسب الاقتضاء؛

(هـ) النظر في المعلومات المقدمة من الأطراف بشأن رصدها واستعراضها إجراءات التكيف، والدعم المقدم والمتلقى، والاحتياجات والثغرات المحتملة، وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة، بما في ذلك المعلومات المقدمة بموجب الاتفاقية، بغية التوصية بما قد يلزم اتخاذه من إجراءات أخرى، حسب الاقتضاء.

2- وستواصل لجنة التكيف مراعاة الولايات المحددة المسندة إليها وكذلك الولايات المتداخلة التالية:

(أ) مواصلة جميع الهيئات المنشأة تضمين تقاريرها العادية معلومات عن التقدم المحرز نحو إدماج منظور جنساني في عملياتها وتعزيز تنفيذ خطة العمل الجنسانية⁽²⁾؛

(ب) مراعاة الهيئات المعنية في إطار الاتفاقية توصيات الفريق العامل التيسيري إلى هيئة المشورة بشأن مشاركة الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية ومساهمتها في عملية الاتفاقية الإطارية⁽³⁾؛

(ج) نظر برامج العمل ذات الصلة والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية في كيفية إدماج وتعزيز الإجراءات القائمة على المحيطات ضمن ولاياتها وخطط عملها الحالية وتقديم تقارير عن هذه الأنشطة في إطار عمليات الإبلاغ القائمة، حسب الاقتضاء⁽⁴⁾؛

(1) المقرر 1/م أ-16، الفقرة 20.

(2) المقرر 3/م أ-25، الفقرة 12، والمقرر 24/م أ-27، الفقرة 17.

(3) المقرر 16/م أ-26، الفقرة 2.

(4) المقرر 1/م أ-26، الفقرة 60.

(د) قيام برامج العمل ذات الصلة والهيئات المنشأة بموجب اتفاق باريس أو التي تخدمه بدمج النتائج ذات الصلة المستمدة من الحصيلة العالمية الأولى في تخطيط أعمالها في المستقبل، بما يتماشى مع ولاياتها⁽⁵⁾.

3- وستواصل لجنة التكيف الاضطلاع بعملها الإقليمي، وربطه بأنشطة محددة في خطة العمل، حسب الاقتضاء. وتتسم خطة العمل بالمرونة لتمكين اللجنة من تولي المهام الجديدة والناشئة وتعديل توقيت الأنشطة وإجراء التعديلات، حسب اللزوم.

(5) المقرر 1/أ ت-5، الفقرة 186.

المجال المواضيعي	الولاية والمرونة ^(١)	النشاط	2025	2026	2027	التعاون ^(٢)
مسار العمل 1: تقديم الدعم التقني والتوجيه إلى الأطراف بشأن التكيف، بما في ذلك وسائل التنفيذ						
تقييم التأثير وقابلية التأثير والمخاطر	قرار لجنة التكيف في اجتماعها 26	نشاط بشأن تقييم التأثير وقابلية التأثير والمخاطر، حسب الاقتضاء اجتماعها 27 النظر في مشاريع المقترحات المتعلقة بالأنشطة في مجال تقييم التأثير وقابلية التأثير والمخاطر التي نوقشت في اجتماعها 26	مواصلة لجنة التكيف في العمل حسب اللزوم	العمل حسب اللزوم	يُقرّر لاحقاً	
تقييم القدرة على التكيف	قرار لجنة التكيف في اجتماعها 26	نشاط بشأن تقييم القدرة على التكيف، حسب الاقتضاء اجتماعها 27 النظر في مشاريع المقترحات المتعلقة بالأنشطة في مجال تقييم القدرة على التكيف التي نوقشت في اجتماعها 26	مواصلة لجنة التكيف في العمل حسب اللزوم	العمل حسب اللزوم	يُقرّر لاحقاً	
دعم التخطيط والتنفيذ	خطة العمل السابقة للجنة التكيف التوقيت مرن	التحديث الدوري للموارد الإلكترونية المتعلقة بالتعامل مع مشهد الدعم لعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها ^(ج)	تحديث الموارد الإلكترونية	التحديث حسب اللزوم	التحديث حسب اللزوم	الكيانات التشغيلية للآلية المالية وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً والهيئات المنشأة الأخرى، حسب الاقتضاء
	المقرر 2/م أ-17، الفقرة 121(ج)	تقديم مدخلات إلى مشاريع توجيهات لجنة التمويل للكيانات التشغيلية للآلية المالية	تقديم مدخلات مكتوبة في النصف الثاني من السنة	تقديم مدخلات مكتوبة في النصف الثاني من السنة	تقديم مدخلات مكتوبة في لجنة التمويل النصف الثاني من السنة	
الرصد والتقييم والتعلم	خطة العمل السابقة للجنة التكيف التوقيت مرن	أنشطة أخرى بشأن الرصد والتقييم والتعلم، بما في ذلك أعمال المتابعة من الورقة التقنية ^(د) ومجموعة الأدوات ^(هـ) ، حسب الاقتضاء	يُقرّر لاحقاً	يُقرّر لاحقاً	يُقرّر لاحقاً	فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية ولجنة باريس ويُقرّر أصحاب المصلحة الآخرون

المجال المواضيعي	الولاية والمرونة ^(١)	النشاط	2025	2026	2027	التعاون ^(٢)
تحديد الثغرات واحتياجات البلدان النامية	المقرر 9/م أ-27، الفقرتان 7 و 8 التوقيت مرن	مواصلة تحديد ومعالجة الثغرات والاحتياجات ذات الأولوية للبلدان النامية فيما يتعلق بعملية صياغة ومتابعة خطط التكيف الوطنية	مواصلة تحديد الثغرات والاحتياجات ذات الأولوية ومتابعاتها	مواصلة تحديد الثغرات والاحتياجات ذات الأولوية ومتابعاتها	مواصلة تحديد الثغرات والاحتياجات ذات الأولوية ومتابعاتها	فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً ولجنة باريس ويُقرّر أصحاب المصلحة الآخرون
الإرشادات التقنية والمواد التدريبية	المقرر 9/م أ-27، الفقرة 9 التوقيت مرن	تنظيم دورات تدريبية للبلدان النامية الأطراف بشأن معالجة الثغرات والاحتياجات المحددة، يمكن أن تُعقد بالتزامن مع معرض خطط التكيف الوطنية أو منتدى التكيف أو مع غيرهما من الأحداث	تنظيم التدريب حسب الاقتضاء	تنظيم التدريب حسب الاقتضاء	تنظيم التدريب حسب الاقتضاء	فريق الخبراء الاستشاري وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً ولجنة باريس وأصحاب المصلحة الآخرون، حسب الاقتضاء
خطة العمل السابقة للجنة التكيف التوقيت مرن	2/م أ ت-5، الفقرة 44 التوقيت غير مرن	دعم تنفيذ إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي بالإرشادات التقنية والمواد التدريبية المتعلقة بذلك	وضع الصيغة النهائية لمشروع الورقة الاستراتيجية المتعلقة بالإرشادات التقنية والمواد التدريبية لدعم تنفيذ الإطار ^(٣)	التعاون حسب الاقتضاء	التعاون حسب الاقتضاء	الرئيسان المتشاركان للفريق العامل الثاني التابع لهيئة المناخ وممثلو وحدة الدعم الفني
خطة العمل السابقة للجنة التكيف التوقيت مرن	إجراء حوارات مواضيعية جديدة بالتزامن مع الاجتماعات الحالية وإجراء الحوار المتعلقة بالتكيف	إجراء حوارات مواضيعية جديدة بالتزامن مع الاجتماعات الحالية وإجراء الحوار المتعلقة بالتكيف	إجراء حوارات مواضيعية جديدة بالتزامن مع الاجتماعات الحالية وإجراء الحوار المتعلقة بالتكيف	إجراء حوارات مواضيعية جديدة بالتزامن مع الاجتماعات الحالية وإجراء الحوار المتعلقة بالتكيف	إجراء حوارات مواضيعية جديدة بالتزامن مع الاجتماعات الحالية وإجراء الحوار المتعلقة بالتكيف	الهيئات المنشأة ووكالات الأمم المتحدة، حسب الاقتضاء

المجال المواضيعي	الولاية والمرونة ⁽¹⁾	النشاط	2025	2026	2027	التعاون ⁽²⁾
مسار العمل 2: النظر في المعلومات المقدمة من الأطراف بشأن إجراءات التكيف والدعم المقدم من أجل تعزيز التقدم العام في مجال التكيف						
الإبلاغ	2/م أ ت-5، الفقرة 45 التوقيت مرن	تقديم توصيات بشأن كيفية إجراء لجنة التكيف في إجراء أعمال المتابعة لجرد إجراء أعمال المتابعة فريق الخبراء تحسين عملية الإبلاغ عن اجتماعها 27 جرداً أولاً المتطلبات والمبادئ التوجيهية حسب الاقتضاء الاستشاري وفريق إجراءات التكيف والتقدم المحرز للمتطلبات والمبادئ والممارسات الحالية للإبلاغ الخبراء المعني بأقل التوجيهية والممارسات الحالية عن التكيف، حسب الاقتضاء البلدان نمواً للإبلاغ عن التكيف بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، بما في ذلك المبادئ التوجيهية الحالية للإبلاغ الخاصة بالعمليات الحكومية الدولية الأخرى ذات الصلة إدراج لجنة التكيف في اجتماعها 28 معلومات إضافية في الجرد، بما في ذلك معلومات من تقارير الشفافية لفترة السنتين الأولى وتقارير ومعلومات من الأطراف الأخرى ذات الصلة	إتمام بوابة لجنة التكيف التفاعلية إتمام البوابة والموجزات تحديث البوابة التفاعلية حسب تحديث البوابة التفاعلية جميع الأطراف للموجزات القطرية وتحديثها القطرية والنظر في التحديثات للزوم حسب اللزوم بانتهاء وإبلاغ الأطراف وفقاً لذلك المحتملة	إعداد تقرير توافقي عن حالة نظر لجنة التكيف في صياغة التقرير التوافقي يُقرّر لاحقاً إجراءات التكيف التي تقوم بها اجتماعها 27 في خيارات وإتمامه الأطراف التقرير التوافقي	تقديم التوجيه إلى الأمانة بشأن نظر لجنة التكيف في تقديم التوجيه للأمانة بشأن الاتفاق على موضوع يُقرّر لاحقاً إعداد التقارير التوليفية لفترة اجتماعها 27 في ورقة إعداد التقرير التوافقي لعام التقرير التوافقي لعام السنين في سياق الاعتراف تتضمن مواضيع محتملة 2026 2028 في النصف الأول بجهود التكيف التي تبذلها البلدان للتقرير التوافقي لعام 2026 من السنة النامية الأطراف واختيار موضوع	مواصلة تجميع المنهجيات القائمة مواصلة تجميع المنهجيات مواصلة تجميع المنهجيات لاستعراض مدى كفاية وفعالية الحالية حسب اللزوم الحالية حسب اللزوم المنهجيات الحالية حسب بأقل البلدان نمواً التكيف والدعم
حالة إجراءات التكيف التي اتخذتها خطة العمل السابقة للجنة التكيف	التوقيت مرن					
إقرار جهود التكيف التي تبذلها البلدان	11/م أ ت-1، الفقرة 13 التوقيت غير مرن					
مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم	11/م أ ت-1، الفقرة 35 التوقيت مرن					

المجال المواضيعي	الولاية والمرونة ⁽¹⁾	النشاط	2025	2026	2027	التعاون ⁽²⁾
مسار العمل 3: التواصل والتعاون والاتساق						
التواصل	خطة العمل السابقة للجنة التكيف التوقيت مرن	معالجة القضايا المحددة في استبيان تقييم الجمهور للفترة 2023-2024 ⁽³⁾ وتعديل استراتيجية لجنة التكيف للتواصل حسب الاقتضاء	تعديل استراتيجية التواصل	تنفيذ استراتيجية التواصل	تنفيذ استراتيجية التواصل	يقرر لاحقاً
	المقرر 8/أ-27، الفقرة 2، والمقرر 10/أ-4، الفقرة 2	ترجمة المنجزات المتوخاة ذات الأولوية إلى لغات الأمم المتحدة ذات الأولوية الرسمية الأخرى، حسب اللزوم	ترجمة المنجزات المتوخاة ذات الأولوية	ترجمة المنجزات المتوخاة ذات الأولوية	ترجمة المنجزات المتوخاة ذات الأولوية	يقرر لاحقاً
	التوقيت مرن	مواصلة إصدار نشرة تمويل التكيف	إعداد عديدين إلى أربعة أعداد من النشرة وتعميمها	إعداد عديدين إلى أربعة أعداد من النشرة وتعميمها	إعداد عديدين إلى أربعة أعداد من النشرة وتعميمها	الهيئات المنشأة الأخرى، الكيانات التشغيلية
	خطة العمل السابقة للجنة التكيف التوقيت مرن	إعداد نشرة أو رسالة إخبارية عن إجراءات التكيف	نظر لجنة التكيف في اجتماعها 27 في مذكرة مفاهيمية بشأن النشرة أو الرسالة الإخبارية المتعلقة بإجراءات التكيف	إعداد وتعميم عديدين من النشرة أو الرسالة الإخبارية	إعداد وتعميم عديدين من النشرة أو الرسالة الإخبارية	للكلية المالية
فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية	خطة العمل السابقة للجنة التكيف والولايات ذات الصلة التوقيت مرن	الموافقة على خطة عمل فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية للفترة 2025-2027 وتنفيذها، وهي خطة ينبغي مواءمتها مع خطة عمل لجنة التكيف للفترة 2025-2027	موافقة لجنة التكيف في اجتماعها 27 على خطة عمل فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية للفترة 2025-2027	عقد اجتماعين لفرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية	عقد اجتماعين لفرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية	فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية والهيئات المنشأة ذات الصلة بالتكيف
التكامل والاتساق	ممارسة لجنة التكيف التوقيت مرن	المساهمة في معرض خطط التكيف الوطنية التي ينظمها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً	المساهمة حسب الاقتضاء	المساهمة حسب الاقتضاء	المساهمة حسب الاقتضاء	فريق الخبراء
	خطة العمل السابقة للجنة التكيف التوقيت مرن	النظر في لمحة عامة عن الولايات الجديدة المتعلقة بالتكيف لمؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس والهيئتين الفرعيتين وخطط العمل المحدثة للهيئات المنشأة ذات الصلة بالتكيف	النظر في لمحة عامة قبل الدورة 27 للجنة التكيف	النظر في لمحة عامة قبل الدورة 29 للجنة التكيف	النظر في لمحة عامة قبل الدورة 31 للجنة ذات الصلة بالتكيف	الهيئات المنشأة الأخرى ذات الصلة بالتكيف

المجال المواضيعي	الولاية والمرونة ^(١)	النشاط	2025	2026	2027	التعاون ^(٢)
خطوة العمل السابقة للجنة التكيف التوقيت مرن		تحديث كتيب قرارات لجنة التكيف ^(٣)	تحديث كتيب قرارات لجنة التكيف بعد كل دورة من دورات مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس والهيئتين الفرعيتين	تحديث كتيب قرارات لجنة التكيف بعد كل دورة من دورات مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس والهيئتين الفرعيتين	تحديث كتيب قرارات لجنة التكيف بعد كل دورة من دورات مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس والهيئتين الفرعيتين	–
خطوة العمل السابقة للجنة التكيف التوقيت مرن		الدعوة إلى إجراء محادثات مع الهيئات المنشأة الأخرى لتخطيط العمليات	الدعوة إلى إجراء محادثات مع الهيئات المنشأة الأخرى لتخطيط العمليات	الدعوة إلى إجراء محادثات مع الهيئات المنشأة الأخرى لتخطيط العمليات	الدعوة إلى إجراء محادثات مع الهيئات المنشأة الأخرى لتخطيط العمليات	الدعوة إلى إجراء محادثات مع الهيئات المنشأة الأخرى لتخطيط العمليات
ممارسة لجنة التكيف التوقيت مرن		المشاركة، بناء على دعوة وحسب الاقتضاء، في اجتماعات أفرقة الخبراء وفي فعاليات الهيئات المنشأة الأخرى أو في إطار مسارات العمل بموجب الاتفاقية واتفاق باريس	المشاركة، بناء على دعوة وحسب الاقتضاء، في اجتماعات أفرقة الخبراء وفي فعاليات الهيئات المنشأة الأخرى أو في إطار مسارات العمل بموجب الاتفاقية واتفاق باريس	المشاركة، بناء على دعوة وحسب الاقتضاء، في اجتماعات أفرقة الخبراء وفي فعاليات الهيئات المنشأة الأخرى أو في إطار مسارات العمل بموجب الاتفاقية واتفاق باريس	المشاركة، بناء على دعوة وحسب الاقتضاء، في اجتماعات أفرقة الخبراء وفي فعاليات الهيئات المنشأة الأخرى أو في إطار مسارات العمل بموجب الاتفاقية واتفاق باريس	المشاركة، بناء على دعوة وحسب الاقتضاء، في اجتماعات أفرقة الخبراء وفي فعاليات الهيئات المنشأة الأخرى أو في إطار مسارات العمل بموجب الاتفاقية واتفاق باريس
خطوة العمل السابقة للجنة التكيف التوقيت مرن		تعزيز التعاون الاستراتيجي مع الخبراء الخارجيين والمنظمات الخارجية	تعزيز التعاون الاستراتيجي مع الخبراء الخارجيين والمنظمات الخارجية	تعزيز التعاون الاستراتيجي مع الخبراء الخارجيين والمنظمات الخارجية	تعزيز التعاون الاستراتيجي مع الخبراء الخارجيين والمنظمات الخارجية	تعزيز التعاون الاستراتيجي مع الخبراء الخارجيين والمنظمات الخارجية
خطوة العمل السابقة للجنة التكيف التوقيت مرن		عقد منتدى للتكيف عن حالة إجراءات التكيف التي تقوم بها الأطراف	عقد منتدى للتكيف عن حالة إجراءات التكيف التي تقوم بها الأطراف	عقد المنتدى	عقد المنتدى	عقد المنتدى
التكامل والاتساق		مناقشة لجنة التكيف في اجتماعها 28 مشاركة شركاء التعاون ولجنة توجيهية والتواصل معهم بهدف عقد المنتدى في عام 2026	مناقشة لجنة التكيف في اجتماعها 28 مشاركة شركاء التعاون ولجنة توجيهية والتواصل معهم بهدف عقد المنتدى في عام 2026	مناقشة لجنة التكيف في اجتماعها 28 مشاركة شركاء التعاون ولجنة توجيهية والتواصل معهم بهدف عقد المنتدى في عام 2026	مناقشة لجنة التكيف في اجتماعها 28 مشاركة شركاء التعاون ولجنة توجيهية والتواصل معهم بهدف عقد المنتدى في عام 2026	مناقشة لجنة التكيف في اجتماعها 28 مشاركة شركاء التعاون ولجنة توجيهية والتواصل معهم بهدف عقد المنتدى في عام 2026

